

**APP**  
AUTO-PLAST PRODUKT

# Primer Filler Spray

Podkład wypełniający  
antykorozyjny  
Anti-corrosion filler primer

Grundierung mit füllenden  
und korrosionsschützenden  
Eigenschaften

Антикоррозионная,  
наполняющая грунтовка

**PL** APP Primer Filler Spray. Podkład wypełniający antykorozyjny jest jednoskładnikowym, szybko schnącym podkładem o właściwościach antykorozyjnych i wypełniających. Przeznaczony do podkładowania drobnych przeskładowań oraz do systemu mikro napraw. Dzięki zawartości fosforanu cynku podkład zapewnia aktywną ochronę antykorozyjną. Dostępny w 2 kolorach: szarym i ciemnoszarym. Termin przydatności i numer serii na opakowaniu.

**EN** APP Primer Filler Spray. Anti-corrosion filler primer is a one-component, quick-drying primer for filling and anti-corrosion protection. It shall be applied before fine sanding and microrepairs. Formula contains zinc phosphate that ensures anti-corrosion protection. Available in 2 colours: grey and dark grey. Batch number and manufacture date on a package.

**DE** APP Primer Filler Spray. Grundierung mit füllenden und korrosionsschützenden Eigenschaften ist eine schnell trocknende Einkomponenten-Grundierung mit füllenden und korrosionsschützenden Eigenschaften. Sie dient als Grundierung bei kleinen Schliffarbeiten und System-Mikroreparaturen. Der im Mittel enthaltene Zink-Orthophosphat bietet aktiven Korrosionsschutz. Erhältlich in 2 Farben: grau und dunkelgrau. Haltbarkeit und Seriennummer auf der Verpackung.

**FR** APP Primer Filler Spray. Primaire antirouille est un apprêt à un composant, à séchage rapide, possédant des propriétés anti-corrosion et de remplissage. Destinée à faire de petites ponçages et pour un système de micro-réparations. Grâce à la teneur en phosphate de zinc, l'apprêt offre une

**Nebezpečnostvo. Zawiera:** Aceton, Produkt reakcji bisfenolu A z epichlorohydriną; żywica epoksydowa, 1-metoksypropan-2-ol, Octan butylu. Sprajling latowpalny aerosol. Pojemnik pod ciśnieniem: Ograniczenie grozi wybuchem. Działa drażniaco na skórę. Może powodować reakcję alergiczną skóry. Działa drażniaco na oczy. Może wywoływać uczucie suchości lub zawroty głowy. Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki. Zawiera składniki epoksydowe. Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej. Powtarzające się narażenie może powodować wysuszenie lub pęknięcie skóry. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Nie rozpylać nad otwartym ogniem lub innym źródłem zapłonu. Nie przekłuwać ani nie spalać, nawet po zużyciu. Chronić przed światłem słonecznym. Nie wystawiać na działanie temperatury przekraczającej 50°C/122°F. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. Pojemnik i jego zawartość utylizować zgodnie z przepisami lokalnymi, regionalnymi, krajowymi lub międzynarodowymi. Produkt przeznaczony do użytku profesjonalnego.

**Danger. Contains:** Acetone, Reaction product of bisphenol A with epichlorohydrin; epoxy resin, 1-methoxy-2-ol, Butyl acetate. Extremely flammable aerosol. Pressurized container. May burst if heated. Causes skin irritation. May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye irritation. May cause drowsiness or dizziness. Harmful to aquatic life with long lasting effects. Contains epoxy constituents. May produce an allergic reaction. Repeated exposure may cause skin dryness or cracking. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not pierce or burn, even after use. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50°C/122°F. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Dispose of contents/container to approved waste disposal plant in accordance with local regulations. The product is intended only for professional use.

**Gefahr. Enthält:** Aceton, Reaktionsprodukt von Bisphenol A mit Epichlorhydrin; Epoxidharz, 1-Methoxy-2-ol, Butylacetat. Extrem entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. Verursacht Hautreizungen. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Verursacht schwere Augenreizung. Kann Schilfrigkeit und Benommenheit verursachen. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Enthält epoxidhaltige Verbindungen. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Vor Sonnenbestrahlung schützen und nicht Temperaturen von mehr als 50°C aussetzen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Den Inhalt/ Behälter dem benannten Entsorgungsumkehrnehmen zuführen. Produkt für professionelle Anwendung.

**Danger. Contient:** Acétone, produit de réaction du bisphénol A avec l'épichlorohydrine; résine époxy, 1-méthoxy-2-ol, Acétate de butyle. Aérosol extrêmement inflammable. Récepteur sous pression: peut échauffer sous l'effet de la chaleur. Provoque une irritation cutanée. Peut provoquer une allergie cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut provoquer somnolence ou vertiges. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Contient des composés épidoxiques. Peut produire une réaction allergique. L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau. Tenir à l'écart de la

UFI: 6WCU-319M-J00Q-VCDU



conservation et numéro de série sur l'emballage.

**RU** APP Primer Filler Spray. Однокомпонентный антикоррозийный грунт-наполнитель является однокомпонентной, быстро сохнущей грунтовочной краской с антикоррозионными и наполняющими качествами. Применяется для грунтования небольших участков ошпалённых поверхностей, а также для микроремонтов. Благодаря содержанию ортофосфата цинка, обеспечивает активную антикоррозионную защиту. Доступна в 2-х цветах: серым, тёмно-серым. Срок годности и номер партии указаны на упаковке.

**UA** APP Primer Filler Spray. Антикoroзійна заповнююча грунтовка це однокомпонентна швидкосохнуча грунтовка з антикорозійними та заповнючими властивостями. Застосовується для грунтування невеликих ділянок відшліфованих поверхонь, а також для мікроремонту. Завдяки вмісту ортофосфату цинку, забезпечує активний антикорозійний захист. Доступна у 2 кольорах: сірий і темно-сірий. Термін придатності та номер партії зазначено на упаковці.



chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Ne pas perforer, ni bruler, même après usage. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C/122°F. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Eviter les ententes de contact si la victime en porte et si elle peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Un récepteur et son contenu utiliser conformément aux règlements locaux, régionaux, nationales ou internationales. Produit à utilisation professionnelle.

**Опасность. Содержит:** Ацетон, Продукт реакции бисфенола А с эпихлоридрином; эпоксидная смола, 1-метоксипропан-2-ол, Бутилацетат. Чрезвычайно легко воспламеняющийся аэрозоль. Контейнер находится под давлением: Нагревание может привести к взрыву. Вызывает раздражение кожи. Может вызвать аллергическую кожную реакцию. Вызывает раздражение глаз. Может вызвать сонливость и головокружение. Оказывает вредное влияние на водные организмы с долгосрочными последствиями. Содержит эпоксидные смолы. Может вызвать аллергическую реакцию. Длительное воздействие может вызвать сухость и трещины на коже. Хранить вдали от источников тепла / искр / открытого огня / горячих поверхностей. Не курить. Не распылять вблизи открытого огня или других источников воспламенения. Контейнер под давлением. Не прокаливать, даже после использования. Беречь от солнечных лучей. Не подвергать воздействию температуры, превышающей 50°C/122°F. ПРИ ПОПАДАНИИ В ПЛАЗА: Осторожно промывать водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы ими пользуетесь и их можно легко снять. Продолжить промывание глаза. Удалить содержимое/контейнер на специализированное предприятие по утилизации отходов. Продукт для профессионального применения.

**Небезпека. Містить:** Ацетон, Продукт реакції бисфенолу А з епіхлоридрином; епоксидна смола, 1-метоксипропан-2-ол, Бутилацетат. Надзвичайно легко займистий аерозоль. Контейнер знаходиться під тиском: Нагрівання може привести до вибуху. Викликає подразнення шкіри. Може викликати алергічну шкірну реакцію. Викликає подразнення очей. Може викликати сонливість і запаморочення. Має шкідливий вплив на водні організми з довготривалими наслідками. Містить епоксидні смолы. Може викликати алергічну реакцію. Тривалий вплив може викликати сухість і тріщинуватість шкіри. Тримати подалі від тепла / іскри / відкритого вогню / гарячих поверхонь. Не курити. Не розпилювати поблизу відкритого вогню або інших джерел займання. Контейнер під тиском. Не прокаливати та не спалювати, навіть після використання. Берігти від сонячних променів. Не піддавати впливу температури, що перевищує 50°C/122°F. У ВИПАДКУ ПОПАРАЛЛІЛНЯ В ОЧІ: Обережно промивати водою протягом кількох хвилин. Зняти контактні лінзи, якщо ви ними користуєтесь і їх можна легко видалити. Продовжити промивання очей. Усувати вміст/контейнер на спеціалізоване підприємство з утилізації відходів. Продукт призначений для професійного використання.

APP Nr O20721-jasnoszary /light gray



VOC/LZO (2004/42/EC, Ilc: 780) 668g/l

**1950**  
520 3 e  
**400 ml**

APP Sp. z o.o.  
ul. Przemysłowa 10, 62-300 Września  
tel. +48 61 437 00 00, bok@app.com.pl

www.APP.com.pl

Made in EU